

Parter i hovedsagen

Sagsøger: AB

Sagsøgt: Finanzamt Köln-Süd

Præjudicielt spørgsmål

Skal bestemmelserne i aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Det Schweiziske Forbund på den anden side om fri bevægelighed for personer ⁽¹⁾, som trådte i kraft den 1. juni 2002 (herefter »aftalen om fri bevægelighed«), navnlig artikel 7 og artikel 15, sammenholdt med artikel 9, stk. 2, i bilag I til aftalen (retten til ligebehandling), fortolkes således, at de er til hinder for en bestemmelse i en medlemsstat, hvorefter arbejdstagere med statsborgerskab i en EU- eller EØS-medlemsstat (herunder Tyskland), som er bosiddende (med bopæl eller sædvanligt opholdssted) i Tyskland eller i EU/EØS-stater, frivilligt kan anmode om beregning af indkomstkatten på basis af den i Tyskland skattepligtige indkomst fra lønnet beskæftigelse (»skatteberegning efter anmodning«), navnlig for under hensyntagen til udgifter (erhvervsmæssige udgifter) samt modregning af indeholdt tysk kildeskat at opnå en refusion af indkomstskat, men tyske og schweiziske statsborgere med bopæl i Schweiz nægtes denne ret?

⁽¹⁾ EFT 2002, L 114, s. 6.

Anmodning om præjudiciel afgørelse indgivet af Bundesarbeitsgericht (Tyskland) den 10. oktober 2022 — JK mod Kirchliches Krankenhaus

(Sag C-630/22)

(2023/C 15/30)

Processprog: tysk

Den forelæggende ret

Bundesarbeitsgericht

Parter i hovedsagen

Sagsøger, indstævnt og revisionsappellant: JK

Sagsøgt, appellant og revisionsindstævnt: Kirchliches Krankenhaus

Præjudicielle spørgsmål

1) Er det foreneligt med EU-retten, navnlig Rådets direktiv 2000/78/EF af 27. november 2000 om generelle rammebestemmelser om ligebehandling med hensyn til beskæftigelse og erhverv ⁽¹⁾ set i lyset af artikel 21 i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder (herefter »chartret«), når en national ordning bestemmer,

at en privat organisation, hvis etik er baseret på religion,

- a) er berettiget til at betragte personer, der har meldt sig ud af et bestemt religiøst samfund inden etableringen af arbejdsforholdet, som uegnede til beskæftigelse i organisationens tjenester,
- b) er berettiget til at forlange, at personer, der arbejder for organisationen, ikke har meldt sig ud af et bestemt religiøst samfund inden etableringen af arbejdsforholdet, eller
- c) er berettiget til at lade opretholdelsen af arbejdsforholdet være betinget af, at en person, der arbejder for organisationen, og som havde meldt sig ud af et bestemt religiøst samfund inden etableringen af arbejdsforholdet, melder sig ind i dette igen,

når organisationen ellers ikke forlanger, at personer, der arbejder for den, tilhører det pågældende religiøse samfund?

- 2) Såfremt det første spørgsmål besvares bekræftende: Hvilke yderligere betingelser stilles der i givet fald i henhold til direktiv 2000/78/EF set i lyset af chartrets artikel 21 til en begrundelse for en sådan forskelsbehandling på grund af religion?

(¹) EUT 2000, L 303, s. 16.

Anmodning om præjudiciel afgørelse indgivet af Nejvyšší správní soud (Den Tjekkiske Republik) den 20. oktober 2022 — RK mod Ministerstvo zdravotnictví

(Sag C-659/22)

(2023/C 15/31)

Processprog: tjekkisk

Den forelæggende ret

Nejvyšší správní soud

Parter i hovedsagen

Appellant: RK

Den anden part i sagen: Ministerstvo zdravotnictví

Præjudicielt spørgsmål

Er der i forbindelse med verificering af gyldigheden af interoperable covid-19-vaccinations-, test- og restitutionscertifikater, udstedt i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2021/953 af 14. juni 2021 om en ramme for udstedelse, kontrol og accept af interoperable covid-19-vaccinations-, test- og restitutionscertifikater (EU's digitale covidcertifikat) for at lette fri bevægelighed under covid-19-pandemien (¹), som Den Tjekkiske Republik anvender til nationale formål, tale om automatisk behandling af personoplysninger som omhandlet i artikel 4, nr. 2, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/679 af 27. april 2016 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger og om fri udveksling af sådanne oplysninger og om ophævelse af direktiv 95/46/EF (generel forordning om databeskyttelse) (²) i forbindelse med anvendelsen af den nationale »čTečka«-applikation, således at denne aktivitet falder inden for databeskyttelsesforordningens materielle anvendelsesområde i henhold til denne forordnings artikel 2, stk. 2?

(¹) EUT 2021, L 211, s. 1.

(²) EUT 2016, L 119, s. 1.

Sag anlagt den 10. november 2022 — Europa-Kommissionen mod Republikken Malta

(Sag C-694/22)

(2023/C 15/32)

Processprog: engelsk

Parter

Sagsøger: Europa-Kommissionen (ved M. Björkland, K. Mifsud-Bonnici og R. Valletta Mallia, som befuldmægtigede)

Sagsøgt: Republikken Malta